MAJAPIDAMISMASINAD JA NENDE SARNASED ELEKTRISEADMED, OHUTUS. OSA 2-105. ERINÕUDED MULTIFUNKTSIONAALSETELE DUŠIKABIINIDELE

Household and similar electrical appliances - Safety Part 2-105: Particular requirements for multifunctional shower cabinets



## EESTI STANDARDI EESSÕNA

### **NATIONAL FOREWORD**

	This Estonian standard EVS-EN 60335-2-105:2005 consists of the English text of the European standard EN 60335-2-105:2005.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 17.02.2005.	Date of Availability of the European standard is 17.02.2005.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 29.120.30

### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; phone +372 605 5050; e-mail <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

## **EUROPEAN STANDARD**

## EN 60335-2-105

# NORME EUROPÉENNE

# **EUROPÄISCHE NORM**

February 2005

ICS 13.120; 97.170

English version

# Household and similar electrical appliances - Safety

Part 2-105: Particular requirements for multifunctional shower cabinets (IEC 60335-2-105:2004)

Appareils électrodomestiques et analogues -Sécurité Partie 2-105: Règles particulières pour les cabines de douche multifonctions (CEI 60335-2-105:2004) Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke Teil 2-105: Besondere Anforderungen für mulitifunktionelle Duscheinrichtungen (IEC 60335-2-105:2004)

This European Standard was approved by CENELEC on 2004-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

#### **Foreword**

The text of document 61/2737/FDIS, future first edition of IEC 60335-2-105, prepared by the IEC Technical Committee 61, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60335-2-105 on 2004-12-01.

The following dates are applicable:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2005-09-01

 date on which national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2007-12-01

This part 2 has to be used in conjunction with EN 60335-1, Household and similar electrical appliances – Safety – Part 1: General requirements. It was established on the basis of the 2002 edition of that standard. Amendments and revisions of Part 1 have also to be taken into account and the dates when such changes become applicable will be stated in the relevant amendment or revision of Part 1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-1, so as to convert it into the European Standard: Safety requirements for electric multifunctional shower cabinets.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 1 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.;
- subclauses, notes and annexes that are additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter Z.

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

There are no special national conditions causing a deviation from this European Standard, other than those listed in Annex ZA to EN 60335-1.

There are no national deviations from this European Standard, other than those listed in Annex ZB to EN 60335-1.

NOTE In this document, p is used in the margin to indicate instructions for preparing the printed version.

#### Introduction

p Add:

An investigation by CENELEC TC 61 has shown that all risks from products within the scope of this standard are fully covered by the Low Voltage Directive, 73/23/EEC. For products having mechanical moving parts, a risk assessment in accordance with the Machinery Directive, 98/37/EC, has shown that the risks are mainly of electrical origin and consequently this directive is not applicable. However, the relevant essential safety requirements of the Machinery Directive are covered by this standard together with the principal objectives of the Low Voltage Directive.

### **Endorsement notice**

iEC 6. ation. The text of the International Standard IEC 60335-2-105:2004 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

p Add:

# Annex ZC (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

<u>Publication</u>	Year	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
ISO 3864-1	2002	Graphical symbols – Safety colours and safety signs Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas	_	_
			9	
			` 4	5

## CONTENTS

FΟ	REWORD	3
INT	FRODUCTION	9
1	Scope	11
2	Normative references	11
3	Definitions	13
4	General requirement	13
5	General conditions for the tests	13
6	Classification	13
7	Marking and instructions	13
8	Protection against access to live parts	17
9	Starting of motor-operated appliances	17
10	Power input and current	17
11	Heating	
12	Void	19
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	19
14		
15	Moisture resistance	19
16	Leakage current and electric strength	21
17	Overload protection of transformers and associated circuits	21
18	Endurance	21
19	Abnormal operation	
20	Stability and mechanical hazards	
21	Mechanical strength	23
22	Construction	23
23	Internal wiring	23
24	Components	25
25	Supply connection and external flexible cords	25
26	Terminals for external conductors	25
27	Provision for earthing	25
	Screws and connections	
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	25
30	Resistance to heat and fire	25
31	Resistance to rusting	27
	Radiation, toxicity and similar hazards	
		(0)
Anr	nexes	29
	nex AA (informative) Example of a multifunctional shower cabinet	
Bib	liography	30